Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 35 (1947)

Heft: 742

Artikel: Projet du Conseil d'Etat bernois en faveur du vote féminin communal

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-266362

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

qui tout de même, agissant toutes dans le même sens, finissent par réaliser un pro-grès perceptible. Il n'y a aucun doute que si l'on projetait un film sur les conditions des ouvriers d'usine, jadis et aujourd'hui, (lorsque les conventions sont respectées!) on devrait avouer qu'il y a quelque chan-

«Le mécanisme est simple, ajoute M. Béguin : il s'agit de traduire les principes généraux en obligations précises, concrètes, échappant à toute casuistique. C'est un long travail. Mais rien ne s'est fait en un jour. Pas même le monde ».

Une fois prêt le texte de cette déclara-

tion ou de cette convention, il sera soumis au Conseil Economique et Social qui, à son tour, après des modifications éventuel-les, le soumettra à l'Assemblée générale ordinaire des Nations Unies.

Notre rôle à nous.

Vous vous demandez certainement, lecvous vous cemanuez certainement, rec-trices, comment vous pouvez collaborer à cet effort spirituel et pratique aussi, que tente en ce moment la plus vaste. instance internationale. Méditez les recom-mandations qu'à faites Mme Bodil instance internationale. Meditez les recom-mandations qu'à faites Mme Bodil Bergtrup, présidente de la Commission de la Condition de la Femme, aux déléguées rassemblées en septembre, à Philadelphie, pour le Conseil international des Femmes.

« Que peut faire chaque groupe national,

« Que peut raire chaque groupe national, chaque membre de nos associations pour défendre l'idéal que se proposent d'atteindre les Nations Unies?
Faites nommer des femmes dans les délégations qui participent aux conférences internationales: U.N.; UNESCO; FAO et autres et autres.

Lorsque ces délégations sont de retour, étudiez les procès-verbaux des séances et vérifiez si elles sont restées fidèles aux principes politiques et dans les questions

féminines.

Demandez à votre gouvernement d'en-

Demandez à votre gouvernement d'envoyer, exactement, les questionnaires émannt des commissions internationales, à vos associations féminines.

Organisez des cercles d'études sur les problèmes internationaux, les centres d'informations vous fourniront la documentation; vos demandes, sur tel ou tel sujet orienteront aussi les préoccupations des commissions intéressées. Faites parler des orateurs qui encouragent les femmes à jouer un rôle dans la reconstruction morale et matérielle du monde.

Utilisez la presse et la radio pour créer une opinion publique vivante et agissante

une opinion publique vivante et agissante en faveur des Nations Unies.

On a besoin de nous pour la paix et non pas pour la guerre.

— C'est trop tôt, il faut attendre encore.

A. W. G.

L'insigne Label garantit que les produits qui en sont munis ont été fabriqués dans de bonnes conditions de travail. Pensez-y en faisant vos achats l

Organes suprêmes Cour de justice internationale Secrétariat Assemblée générale Conseil économique et social		Commissions	Organisations spécialisées
		Commission économique pour l'Europe Commission économique pour l'Asie et l'Extrême Orient Commission du commerce et de l'emploi Commission statistique Commission des transports et communications Commission du statut de la Femme Commission du statut de la Femme Commission de la population Commission des stupéfiants	Organisation internationale du Travail Organisation de l'Agriculture et de l'Ali mentation Banque internationale pour la recons truction Fonds monétaire international Organisation internationale du commerce Union internationale des télécommuni cations Union postale universelle Organisation internationale de l'aviation civile Organisation consultative maritime, inter- continentale Unesco Organisation mondiale de la santé Organisation internationale pour les ré fugiés
	Conseil des Tutelles		
Conseil de sécurité		Commission de l'énergie atomique Commission des conventions d'armements	Contingents nationaux et Forces armées

Projet du Conseil d'Etat bernois en faveur du vote féminin communal

On sait que, l'automne dernier, un projet visant à introduire le suffage féminin dans le canton de Berne avait été retiré. Cette fois-ci. le Conseil d'Etat fait au Cette fois-ci, le Conseil d'Etat fait au Grand Conseil une nouvelle proposition: « l'extension des droits de la femme dans la commune ». Chaque commune sera libre de décider si elle veut, oui ou non, introduire cette extension. Les étrangères devenues suisses par mariage devront attende la construct de la construct d dre 10 ans avant de pouvoir jouir de leurs droits de citoyennes (on décomptera ce-pendant les années où elles auront vécu en Suisse avant leur mariage).

Nous savons que, lors des dernières vo-tations suffragistes, certaines communes avaient recueilli une majorité affirmative, ce fut le cas dans trois communes du Tessin, et dans une commune et un arron-dissement du canton de Genève; il se-rait donc fort intéressant de voir cette expérience communale tentée dans le canton

de Berne, le vote des femmes s'introduirait ainsi par la petite porte de certaines com-munes, la brèche serait faite.

Sécurité régionale

munes, la breche serait faite.

Le nouveau projet, parfaitement étudié, mérite de réussir, ne laissons pas le découragement nous envahir après l'échec de Zürich, et préparons de nouvelles campagnes. Il faut que les électeurs suisses comprennent qu'il y va maintenant de leur prestige et qu'ils assument un rôle d'obtinés montagnards qui pourrait, avoir des incompénieus. pourrait avoir des inconvénients.

Relisez les principes défendus par l'ONU dans les commissions dont nous avons parlé ci-dessus. Les Nations Unies ont l'intention de faire respecter les décisions qu'elles auront pries.

de faire respecter les décisions qu'elles auront prises. — Nous ne nous laisserons pas contraindre par la Charte de San Francisco,
rétorquent nos adversaires suisses; d'ailleurs,
nous ne faisons pas partie de l'Organisation!
— Soit. Mais croyez-vous vraiment qu'on ne
trouvera aucun moyen de contrainte contre
les non-membres? Imaginez que le « Conseil
économique et social» adopte un insigna,
(comme le Label ci-contre) et que chacune
des Nations Unies décide de n'importer des
marchandises que lorsqu'elles portent l'insigne garantissant que, dans le pays d'origine

des produits, les humains jouissent de droits égaux? Nos fabriques suisses seraient dans l'embarras, notre pays est vulnérable aux sanctions économiques

(d'après le « World Alliance News Letter »,

Pour la première fois, en France une femme ministre

Mme Poinso-Chapuis, une des 59 dépu-Mme Poinso-Chapuis, une des 59 dépu-tées à l'Assemblée nationale française, a accepté, dans le ministère Schumann, le porte-feuille de la Santé publique et de la Population. Elle n'est pas inconnue en Suisse romande où elle est venue deux fois cette année. Au mois de février, sur invi-tation de l'Association suisse pour le Suf-frage féminin, elle a fait des conférences dans plusieurs cantons romands; elle parla à Lausanne, le 17 février, des aspects et

Aidez-nous à faire connaître notre jour-nal et à lui trouver des abonnés.



Publications reques

Souvent les problèmes qui se posent à la Commission des Droits de l'Homme, servent de thème à des œuvres littéraires, romans ou essais. Nous sommes heureux de présenter à l'occasion de la session actuelle, un roman sur le problème des noirs aux Etats-Unis et un reportage sur un état économiquement libéral libéral.

Cid R. Sumner - Qualité - Roman traduit de l'anglais par Jane Fillion. Edit. Jeheber,

Voici un roman touchant l'un des problè-mes les plus douloureux et les plus actuels de l'humanité : l'inégalité politique et so-ciale des blancs et des peuples de couleur. Ce problème, partout angoissant, prend une

acuité particulière aux Etats-Unis où, dans certains états du sud, la population détient la majorité. Or, s'il apparaît, eux une élite d'hommes et de femmes de grande valeur mand eux une ente d'nommes et de femmes de grande valeur morale ou intellectuelle, d'au-tres, en grand nombre, portent la marque de plusieurs générations d'ancêtres esclaves. A ceux-ci, peut-on confier les rênes du pou-voir sans mettre en danger la communauté

voir sans mettre en danger la communauté entière?

L'auteur du livre, Cid. R. Sumner, a traité son sujet avec une réelle largeur d'esprit, l'affabulation peut prêter à la critique, mais les caractères sont dessinés avec une force et une vérité qui s'imposent. Les personnages, blancs, métis ou nègres nous sont présentés avec le souci généreux de leur rendre pleine justice. Ce ne sont pas des héros purs et sans reproches ou des malandrins sans aveu, ils nous révèlent leurs faiblesses mais aussi leur grandeur.

Pinkey, l'héroîne, qui a quelques gouttes de sang nègre dans les veines, finira par s'élever au-dessus de la situation tragique à laquelle son hérédité la condamne, la haine qu'elle éprouvait contre les blancs, dont elle subit mille avanies, finira par s'éteindre pour faire place à une large compréhension et une, noble vocation que le médecin noir, Frank Canady lui aidera à réaliser. Tous deux s'inclineront devant la sage conclusion proposée Canady ful addera a realiser. Tous deux s in-clineront devant la sage conclusion proposée par Dicey, l'admirable grand'mère: «Il est grand temps que les gens de bien se mettent ensemble, les gens de bien, les noirs et les blancs. C'est la seule voie, l'unique seule,... Ce ne sera pas toujours facile, mes enfants, mais vous y arriverez quand même. Les hom-mes de qualité, y triomphent de tout». En effet, le problème fondamental n'est

pas une question de couleur, mais une question de qualité. Les êtres de qualité sauront-ils se retrouver tout autour du monde, pour faire règner enfin les mœurs honnêtes paisibles qui rendraient sa saveur à l'ex

Clés pour l'Amérique 1

M. Claude Roy, jeune écrivain français ii a combattu aux côtés des troupes amé-caines pour la libération de la France, nous offre des clés pour l'Amérique, pays où il a séjourné depuis lors. Ces clés nous livrent-elles vraiment le secret des Etats-Unis? de leur avenir en puissance? Des provinciaux d'Europe ne peuvent guère se prononcer sur

une allure de fusée, l'auteur nous en-A une allure de fusée, l'auteur nous entraîne d'un bord à l'autre des deux océans, d'un grouillement d'hommes blancs à un grouillement d'hommes noirs, des nuages, poignardés de gratte-ciel, à la perspective en rase-motte d'une cité jardin; ne vous offus-quez donc pas si, dans la course, l'aisance et la correction du style sont quelque peu ébouriffées, l'évocation y gagne beaucoup de force; nous trouvons bien, ici, une « clé » de la trépidation, de la rapidité américaines, c'est une réussite.

ue la trepidation, de la rapidité américaines, c'est une réussite.

A cette allure pourtant, les informations de détail ont-elles pu être vérifiées? Ce n'est pas certain. Ainsi, M. Roy attribue aux Américains (on ne prête qu'aux riches!) l'invenricains (on ne prête qu'aux riches!) l'inven-tion de la poudre DDT qui sauva, en cette

1 Claude ROY. - Clés pour l'Amérique. - Ed. des

guerre, les populations des épidémies. Or, l'honneur de cette découverte revient aux laboratoires Geigy, maison suisse. Laissons de côté ces broutilles. Cet ou-vrage qui tient à la fois du film d'actualités et du reportage radiophonique, pose encore la question de l'économie libérale. M. Roy l'en est pas partisen et son enguête aux la question de l'economie liberale. M. Roy n'en est pas partisan et son enquéte aux: Etats-Unis l'a fortifié dans ses convictions: ce qu'il y a de beau, ce qu'il y a de grand dans cette nation, la victoire enfin, c'est l'organisation dirigée, qui l'a permis, c'est le New Deal, c'est le président génial, c'est Roccavalt. Roosevelt.

Lui disparu, les tenants du libéralisme sévissent de nouveau et faussent tous les rouages de l'économie : religion, presse radio, éducation, moeurs, cinéma, existence du rat de ville ou du rat des champs. Paralysé par les trusts tentaculaires, l'individu se troupar les trusts tenaculaires, l'individu se trou-ve plus impuissant, plus ligoté que dans une dictature... Savoir... Les dictatures nous ont laissé quelques reportages sensationnels des pratiques auxquelles permet de se li-vrer la concentration des pouvoirs: camps de la mort, chambres à gaz, justice sommaire,

